

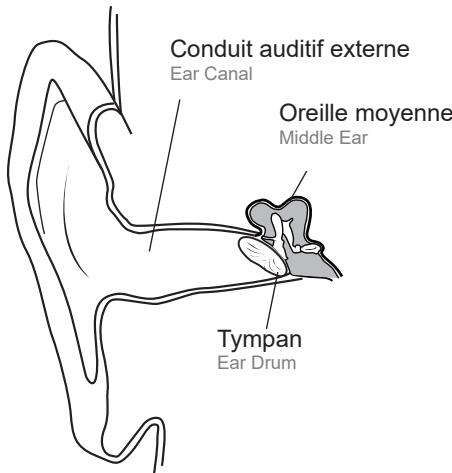
# Infection de l'oreille moyenne

## Middle Ear Infection

Middle ear infection is called otitis media. This infection occurs when germs get into the middle ear and the area fills with fluid.

Germs from a cold or flu can lead to a middle ear infection.

Fluid build-up in the middle ear can put pressure on your eardrum causing pain or other symptoms.



L'infection de l'oreille moyenne s'appelle une « otite moyenne ». Cette infection se produit lorsque des microbes pénètrent dans l'oreille moyenne et que la zone se remplit de liquide.

Les microbes provenant d'un rhume ou d'une grippe peuvent entraîner une infection de l'oreille moyenne.

L'accumulation de liquide dans l'oreille moyenne peut mettre de la pression sur le tympan, provoquant de la douleur et d'autres symptômes.

## Signs and Symptoms

- Ear pain
- Fever
- Drainage from the ear
- Hearing loss
- Loss of balance

## Signes et symptômes

- Douleurs d'oreille
- Fièvre
- Écoulement de l'oreille
- Perte auditive
- Perte d'équilibre

## Your Care

- Your doctor will ask you about your symptoms and check your ears.
- Ear infections often go away on their own.
- Antibiotic medicine may be ordered for severe infections. Take all of your medicine as directed.
- Follow your doctor's recommendations to treat pain using over-the-counter pain relievers.

## Votre traitement

- Votre médecin vous posera des questions sur vos symptômes et vous examinera les oreilles.
- Les infections de l'oreille disparaissent souvent toutes seules.
- Des antibiotiques peuvent être prescrits pour les infections aiguës. Prenez tout le médicament conformément à la prescription.
- Suivez les recommandations de votre médecin pour traiter la douleur avec des médicaments antalgiques en vente libre.

- Do not put anything in your ears including liquids, herbs or cotton-tipped applicators unless directed to by your doctor. They can block your ear canal, causing a loss of hearing or infection.

## **Call your doctor right away if you have:**

- Pain that gets worse
- Fever that gets higher or does not go away
- Drainage that gets worse
- Hearing loss

**Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.**

- Ne vous mettez rien dans les oreilles, y compris des liquides, des herbes ou des applicateurs ouatés, sauf indication contraire de votre médecin. Ces produits peuvent boucher le conduit auditif, ce qui peut entraîner une perte auditive ou une infection.

## **Appelez immédiatement votre médecin si vous avez :**

- Une douleur qui s'accentue
- Une fièvre qui augmente ou qui persiste
- Un écoulement qui s'accentue
- Perte auditive

**Demandez conseil à votre médecin ou votre infirmière si vous avez des questions ou des préoccupations.**